

ANNONCES

1ère insertion .. 10 cts.
2ème insertion.. 5 cts

L'ECHO DE CHARLEVOIX

ABONNEMENT

UN AN \$1.00
SIX MOIS..... 50

JOS. T. FORTIN, EDITEUR-PROPRIÉTAIRE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

RÉDIGÉ EN COLLABORATION

FEUILLETON

No 143

LES
MARTYRSGrand roman de senti-
ment inédit

DEUXIÈME PARTIE

MAURICE ET SUZANNE

VIII.—LE DUEL AU COUTEAU
(Suite)

Et l'horrible peur qu'il avait éprouvée dès le premier moment où la vieille Micheline lui avait parlé du crime qu'elle préméditait, l'affreuse angoisse qui s'était emparée de lui tout à l'heure encore quand il s'était dit que l'instant approchait où sa complice allait jouer cette partie si dangereuse, toutes ces transes dont il n'avait pu se défendre et qui étaient comme des avertissements, comme des pressentiments le reprénaient avec tant de force qu'il en avait la sueur au front.

Glissant toujours sans bruit, écoutant toujours comme une ombre, il ne quittait plus des yeux Micheline.

Elle venait maintenant de quitter le milieu du souterrain et de se mettre à marcher le long du mur..... C'était donc que l'abîme n'était plus bien loin et que la minute terrible approchait !.....

Alors, plus pâle et plus saisi encore, Korrigan qui, jusqu'à présent, ne s'était avancé que toujours courbé, brusquement se redressa.

Dans son effroi, qui de plus en plus grandissait, il avait peur que la vieille mégère ne s'oublât, ne se trompât, et il aurait voulu se rendre compte exactement de la distance qui la séparait encore de la dalle.

Et comme, de plus en plus, il se redressait sur la pointe des pieds ; comme, de plus en plus, il levait la tête pour voir, soudain la chose affreuse, la chose épouvantable arriva !.....

La vieille Micheline venait de glisser, puis de disparaître dans l'abîme en jetant un cri éperdu..... Ce grand cri auquel avait répondu le cri de terreur du comte de Belleruche et du marquis de Prades.

Et lui-même, Korrigan, n'avait pu retenir un cri d'effroi. Mais ce cri s'était perdu, confondu avec les autres.....

Et de même que le père d'Yvonne et l'ancien mari de Clotilde étaient demeurés sans voix et tout glacés d'épouvante, le vieux bandit, une sueur froide au front et tout frémissant de peur, était resté immobile, hébété, incapable de faire un mouvement, incapable d'avoir une pensée.....

La vieille Micheline ainsi anéantie, ainsi chatiée sous ses yeux, au moment même où elle avait déjà sur son visage la joie sinistre du nouveau crime qu'elle allait commettre, cette scène qui n'avait duré qu'une seconde et qu'il revoyait encore avec une netteté effrayante lui donnait le vertige, le remplissait de folie.

Est-ce que cette fin terrible n'était pas pour lui un avertissement ?

Est-ce que, lui aussi, n'allait pas être bientôt puni, bientôt châtié pour tous les crimes qu'il avait commis.

Et toujours immobile, toujours frappé de la même stupeur, il se mit à trembler, à grelotter.....

Ce monstre, qui n'avait jamais senti s'éveiller la voix de sa conscience et qui n'avait jamais eu d'autre crainte que celle des gendarmes, ce monstre était devenu subitement plus heureux qu'un enfant.

Il avait oublié le comte, oublié le marquis, et il lui semblait que, dans l'ombre qui l'environnait, des spectres des fantômes rôdaient, se rapprochaient de lui.....

Il lui semblait que des mains se tendaient pour le saisir et qu'il entendait des voix furieuses le menacer.

Tous les naufragés à qui il avait donné le coup de grâce ; tous les malheureux que, sous le prétexte de les sauver, il avait dépouillés, puis replongés dans les flots, tous ces victimes enfin, femmes, enfants, vieillards, toute sanglante mutilée, étaient là, lui semblaient-il..... là qui l'entouraient..... là qui lui criaient.....

— Maudit !..... Maudit !..... Maudit !.....

Et cette hallucination était si forte qu'il était étendu les mains devant lui comme pour se défendre, et que, blême, hagard, effrayant d'épouvante, il s'était mis à reculer en demandant à son tour grâce, en demandant à son tour pitié.

Et c'était ainsi que, lorsque le sang-froid lui était revenu il s'était trouvé assez loin de M. Belleruche et du marquis de Prades.....

(Suite à la 5ème page)

Cet espace est réservé par

EUGENE ROY

MARCHAND DE

CHAUSSURES EN GROS

No 58 RUE SOUS-LE-FORT

11333-Ville, Québec.

Jobin & Rochette

Manufacturiers de Chaussures

Coin des rues COLOMB et VOLTIGEURS

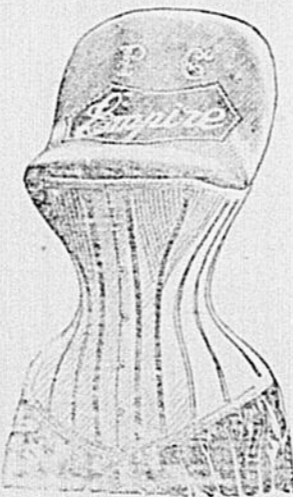
ST-ROCH, QUEBEC

Nous fabriquons nos marchandises nous-mêmes spécialement **MODYER & LE TURN**, nous faisons à peu près 500 LIGNES de chaussures, ce qui est une garantie que nous pouvons satisfaire tous les goûts.

Veuillez ne pas vous précipiter avant d'avoir vu nos catalogues qui paraîtront prochainement.

UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLICITEE

PARISIAN CORSET MFG Co.



La supériorité reconnue des

CORSET P. C.

les placent aujourd'hui au premier rang. La coupe est des plus moderne, et le matériel de qualité supérieure.

Les dames qui les essaient une fois ne manquent pas de les apprécier et de les adopter.

Les "P. C." éclipsent tous les autres.

Demandez les "P. C.", ils sont en vente partout.

PARISIAN CORSET Mfg. Co.

Coin des rues Caron et Prince-Edouard, Québec

LA BANQUE NATIONALE

BUREAU CHEF : QUEBEC.

CAPITAL PAYE \$1,200,000.00
SURPLUS \$329,738.91

DIRECTEURS :

R. AUDETTE, Ecr., Président.

A. B. DUPUIS, Ecr., Vice-Président.

L'HON JUGE CHAUVEAU
N. RIOUX, Ecr.V. CHATTEAUVERT, Ecr.
NAZ. FORTIER, Ecr.

J. B. LALIBERTÉ, Ecr.

P. LAFRANCE, Gérant.

N. LAVOIE, Inspecteur.

SUCCURSALES :

Québec : faubourg St-Jean.

Québec : St-Roch.

Montréal.

Sherbrooke.

St-Hyacinthe.

Joliette.

Rimouski, Qué.

Murray Bay, Qué.

Nicolet, Qué.

Coaticook, Qué.

St-François Nord-Est, Beauce

Ste-Marie, Beauce.

Chicoutimi.

Roberval.

Ottawa, Ont.

St-Jean, P. Q.

Montmagny, Qué.

Fraserville.

Saint-Casimir, Qué.

Baie St-Paul, Qué.

AGENTS :

Angleterre : The National Bk of Scotland, Londres

France : Crédit Lyonnais et Succursale, Paris.

Etats-Unis : First National Bank, New-York.

Boston, Mass : National Bank of Redemption

La Banque Nationale Baie St-Paul, recevra des Dépôts portant intérêt et des Dépôts ne portant pas intérêt ; escomptera et collectera des billets et fera toutes les affaires de banque en général.

Nous ferons tout en notre possible pour promouvoir les intérêts du commerce et de l'agriculture de notre district.

Bien à vous,

E. F. BOISSEAU, Gérant.

VENEZ EN FOULE AU MAGASIN DE

O. FEICZEWICZ

33, rue Saint-Joseph, 33.

OU VOUS TROUVEREZ

Chapeaux, Chemises, Collets, Cravates,
Mouchoirs, Etoffes à robes, Imperméables, Matinées,
Manchettes, Hanches faites, Parapluies, Manteaux,
Camisoles, Caleçons, Ceintures, Chaussures,
Montres, Chaines, Bijouteries.

Cadeaux ! Cadeaux !

Au Magasin du Bon Marche

Pour un achat de \$10.00 un present de \$1.00

O. Feiczewicz

33 Rue St-Joseph.

AVIS AUX FUMEURS

Nous continuerons comme par le passe a emettre des Coupons dans notre Tabac

'CARILLON' et 'SIGNUM'

Ainsi que dans nos Cigarettes " Rugby " et " Houde's traight Cut

Pour liste des primes que nous donnons, voyez notre nouvelle emission de COUPONS

B. HOUDE & CIE

Manufacturiers -

QUEBEC & MONTREAL

NOUS DEVONS ETRE UNIS DANS LA LUTTE QUI S'ENGAGE

Chez un même peuple, chez des frères, chez des hommes luttant pour la liberté, pour conserver l'intégrité des droits de leurs concitoyens qu'une majorité veut leur enlever, il est un spectacle bien lamentable qui déchire le cœur de celui dont l'esprit n'est pas sous l'influence de quelques passions.

Lisez nos journaux dont les rédacteurs propriétaires sont des Canadiens-français se proposant un même but, et vous verrez dans leurs écrits des satires, des disputes qui sèment le désaccord dans notre population.

Je veux bien que dans les journaux, quelque fois, il s'élève une question diversement interprétée. Je le veux bien : les journaux sont pour cela. Mais que ces discussions durent éternellement ; qu'on en vienne à des paroles grossières, même à des personnalités, c'est ce qui n'est pas pardonnable. Avouer que l'on a tort sur un terrain quelconque, que l'on a raison sur un autre, mais sans passions, voilà qui est beau et qui dénote qu'un homme ne discutant pas pour critiquer ou pour se venger, mais bien pour y trouver le vrai et le juste, la meilleure voie pour arriver à notre but. Il faut bien que le Canadien ait son défaut. Les Canadiens ne sont pas assez unis.

Pour des hommes se proposant le même but, les voir se déchirer entre eux par des polémiques aussi mordantes que passionnées, ce n'est pas un spectacle bien édifiant et nos adversaires d'Ontario voient avec plaisir et délectation la guerre que nous nous livrons les uns les autres.

Il est un journal que j'estime beaucoup : c'est le SOLEIL. Cependant il y a dans ses colonnes quelque chose qui déplaît au public. Ce sont les polémiques à n'en plus finir et dont l'amour propre est le plus grand soutien.

M. Laurier est un grand canadien, mais il peut y en avoir d'autres et s'écarter de ses vues n'est pas un crime ni une erreur. Lorsque nous avons tort, cédon's gentiment avec toute la noblesse de caractère et de loyauté qui distingue le vrai canadien. Il est aussi un autre journal que j'estime encore plus que le SOLEIL : c'est le "PIONNIER".

Dans ce journal il y a de la lecture pour une semaine. Cependant, ses aliments sont difficiles à digérer. PIONNIER, je vous admire ! vous êtes franc, patriotique et votre but est des plus louables. Il se glisse cependant dans vos colonnes des disputes un peu violentes.

Vous avez vu avec quels termes éloquentes j'ai parlé de M. Bourassa dans mon précédent article. Mais il n'y a pas que M. Bourassa qui puisse faire bien. Il ne faut pas se mettre à un seul point de vue. M. Laurier est premier-ministre et M. Bourassa est membre. Il faut aussi considérer que la majorité est anglaise ; conséquemment, M. Laurier doit agir avec une certaine réserve pour ne pas froisser davantage les susceptibilités. Nous devons être fier d'avoir un Canadien à la tête du pays. Il modère les emportements de la majorité par son prestige.

Si nous avions un Anglais pour chef, à sa place, nous verrions les événements prendre un autre cours, tout à notre

désavantage.

Dans la position où se trouve M. Laurier, il ne faut rien brusquer, mais temporiser autant que possible les ardeurs de nos adversaires.

Quant à M. Bourassa, il peut se séparer de son chef et combattre avec acharnement les motions contraires à nos intérêts.

Loin de moi la pensée de vous donner une leçon ou de vous tracer une ligne de conduite ! mais je crois qu'il serait à l'avantage du développement des Canadiens de discuter avec un peu moins d'ardeur et de confesser réciproquement ses torts.

Ne nous divisons pas ; l'union fait la force, dit-on. Unissons-nous et cessons nos luttes intestines qui nuisent à notre marche vers l'intégrité de nos droits. On y gagne toujours à discuter sans emportements, avec sagesse et modération. Les apostrophes les plus grossières ne furent jamais des arguments valables.

Recevez, journalistes, ces quelques mots d'un cœur aimant son pays, d'un esprit exempt de tout parti pris et soyez assurés de mon concours pour la lutte qui s'organise.

LA VISIERE.

La vie un fardeau

L'état de M. Gardiner, Smith's Falls.

Il passe des jours dans la misère et des nuits dans l'insomnie—Les mains, les pieds et les membres raides et enflés.

Du "Record," de Smith's Falls, Ont. :

"On raconte des merveilles des Pilules Roses du Dr Williams, pourquoi ne les essayez-vous pas ?

Ces paroles étaient prononcées à l'adresse de M. Andrew Gardiner, de Smith's Fall, par un ami, alors qu'il était plongé dans le désespoir, à la vue de son état physique. Depuis trois ans il avait tant souffert que la vie lui était impossible. Alors ses mains, ses pieds et ses membres étaient raides et enflés et il était constamment tourmenté de piqûres, de sensation d'affaissement de son corps qui ne lui donnaient aucun repos ni jour ni nuit ; maintenant il est aussi robuste qu'il n'a jamais été, la raideur, l'enflure et les sensations d'affaissement sont toutes disparues. Il attribue tout cela aux Pilules Roses du Dr Williams.

M. Gardiner est un homme d'environ 65 ans, un vieux résident hautement respecté de Smith's Falls. Ayant beaucoup entendu parler de l'amélioration de sa santé par les Pilules Roses du Dr Williams, le "Record" a envoyé un reporter pour s'assurer de l'exacte vérité et M. Gardiner lui raconta en substance ce que nous publions plus haut. Il a dit qu'il avait reçu les soins de nombre de médecins—de bons médecins comme sont ceux du pays—mais n'obtint aucun soulagement. Il fut amené à comprendre que son mal avait sa source dans la mauvaise circulation du sang, mais rien ne lui fit du bien. Il ne pouvait se chauffer, ses pieds étaient trop enflés, et quand il essayait de marcher, ses jambes étaient comme des bâtons. En fin de compte, on lui conseilla de prendre les Pilules Roses du Dr Williams. Il en prit six boîtes, disait-il, mais il ne voyait pas qu'il fut beaucoup mieux. Il était résolu de les mettre de côté, mais on l'engagea à en continuer l'usage un peu plus longtemps. Après en avoir pris dix boîtes il était beaucoup mieux et quand il eut fini la douzième boîte, il était si bien qu'il cessa complètement d'en prendre. Plus

ieurs mois se sont écoulés depuis et aucun retour du mal ne s'est manifesté. Quand le reporter le vit, il avait ses chaussures ordinaires et disait qu'il pouvait monter et descendre de buggy aussi bien que n'importe quel homme de son âge dans le pays.

Les Pilules Roses du Dr Williams sont les amis des faibles et des malades. Elles surpassent tous les autres remèdes par leurs qualités toniques et renforçantes, et rendent joyeuses, actives et robustes les personnes faibles et découragées. Ces pilules sont vendues chez tous les marchands de remèdes, où on peut les avoir franco par la poste, à 50 cents la boîte ou six boîtes pour \$2.50, en s'adressant à la Dr Williams Medicine Co., Brokville, Ont.

\$5.25 GRATIS

Coupon de primes bon pour les \$5.25 de musique et chansons suivantes :

1. Cyclamen, valse de L. Elsen, prix..... 50 cts
 2. On arrive, marche de H. Tellam, prix..... 50 cts
 3. Première Sérénade, de G. Bierné, prix..... 50 cts
 4. Prestissimo, galop de B. Godard, prix..... 50 cts
 5. Jeannette, le G. L'Ange, prix..... 50 cts
 6. La chanson de Marinette (chanson) prix..... 50 cts
 7. Un Rêve (romance) prix..... 50 cts
 8. Je T'aime (chanson) prix..... 50 cts
 9. Les Belles Québécoises (valse) prix..... 50 cts
 10. Valse Expressive de Charles A. Mayer, prix..... 50 cts
 11. Le Répertoire des Cafés Concerts contenant les 34 suivantes..... 25 cts
- Votez P'tit chien Madame. Regardez-le passer. Que les hommes sont laids. La ballade des agents. Les cigariers. La Maisonneuve.

LES SPECIALITES

Nous nous sommes déjà efforcés de faire bien comprendre au public l'avantage des Spécialités ; nous avons démontré par la science, le raisonnement et la logique que les mêmes remèdes ne pouvaient pas servir indifféremment pour les hommes et pour les femmes, et qu'il fallait des préparations spéciales pour chacun des deux sexes.

Tout le prouve :

La conformation physique est différente chez l'homme et chez la femme ; le fonctionnement des organes n'est pas le même, la construction des tissus, l'économie interne, la composition du sang, la marche du système tout diffère.

De plus, l'hygiène de l'homme et celle de la femme ne se ressemblent pas, leurs besoins ne sont pas les mêmes, ni leurs travaux, ni leurs affections. L'homme se livre à des ouvrages pénibles, demandant un déploiement considérable de force, les occupations de la femme sont moins rigoureuses, mais l'effort est plus constant ; l'homme travaille dehors, au grand air, la femme reste à la maison, enfermée ; leur nourriture diffère autant que leur besogne ; la femme a des obligations familiales auxquelles l'homme échappe.

Tout montre bien que leurs affections doivent être différentes. Des affections différentes ne doivent pas être traitées par des remèdes SEMBLABLES. Ce serait absurde.

Mais nous offrons au public plus que des raisonnements, plus que de la logique. Voici des faits. IL N'Y A RIEN DE PLUS BRUTAL QUE LES FAITS.

Vous voyez publier tous les jours des témoignages d'hommes qui ont été guéris par les PILULES MORO et de femmes qui leur guérison aux PILULES ROUGES.

Nous vous demandons de parcourir ces attestations de guérison.

C'est là que vous constaterez toute la différence entre les maladies des hommes et celles des femmes, traitées et guéries par ces deux remèdes spéciaux.

N'est-ce pas la preuve qu'ils n'ont pas les mêmes effets et que l'un n'aurait pas pu être pris à la place de l'autre, ou que pris indifféremment, ils n'auraient pas amené le même résultat. Vous avez dans ces deux tableaux la preuve indiscutable que les maladies de l'homme et celles de la femme exigent chacune leur spécialité.



La gravure ici reproduite est un fac-similé d'une boîte de PILULES ROUGES de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE.

Lorsque vous irez acheter des PILULES ROUGES, apportez avec vous cette gravure et voyez à ce que la boîte de pilules que l'on vous vend en soit une copie exacte. L'étiquette est imprimée en rouge sur papier blanc.

Si toutefois votre marchand ne tient pas les véritables PILULES ROUGES, nous vous les enverrons franco, au Canada ou aux Etats-Unis, sur réception du prix, qui est de cinquante centimes la boîte, ou de deux piastres et demie pour six boîtes.

Adressez vos lettres comme suit :

Cie Chimique Franco-Americaine,
417^e St-Denis, Montreal.



La gravure ici reproduite est un fac-similé d'une boîte de PILULES MORO.

Lorsque vous irez acheter les PILULES MORO, avez avec vous cette gravure, et voyez à ce que la boîte que l'on vous vend en soit une copie exacte. L'étiquette est imprimée en bleu sur papier blanc.

Si toutefois votre marchand ne tient pas les véritables PILULES MORO, nous vous les enverrons franco, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, qui est de cinquante centimes la boîte, ou de deux piastres et demie pour six boîtes.

Adressez vos lettres comme suit :

Compagnie Medicale Moro,
1724 rue Ste-Catherine, Montreal

Au public

Votre pharmacien est dûment autorisé à remettre l'argent à tout acheteur d'une bouteille de 25 cts ou de 50 cts au SIROP DE GOUDRON garanti de Greene si ce sirop ne vous guérit pas de la toux ou du rhume.

THE LESTER, H. GREENE & Co

3--Boutons sur la figure

Le sang impur est la cause de ces boutons qui couvrent si désagréablement la figure : un bon traitement avec les PILULES DE LONGUE VIE DU CHIMISTE BONARD les fait disparaître.

Comme par enchantement

Mme A. E. Joncas, de Berthier en bas, vient de sortir de l'hôpital de l'Hôtel-Dieu où elle était retenue depuis deux mois par une maladie grave. Elle attribue sa guérison au Vin des Carmes, qui lui a rendu l'appétit et les forces comme par enchantement. Elle est maintenant très bien et j'autorise les propriétaires du Vin des Carmes à se servir de mon nom.

Capt. A.-E. JONCAS.

No 3—UNE SURPRISE

On est agréablement étonné l'effet bienfaisant d'une simple dose de BAUME RHUMAL sur la gorge embarrassée.

RHUME OPINIATRE GUERI

PAR L'INFLUENCE DU

VIN MORIN "CRESO-PHATES"

Monsieur MAURICE CARON, de Montréal, donne son témoignage en faveur de cet Excellent Tonique.

MONTRÉAL

Au Dr. ED. MORIN, Québec.

Je certifie avec bonheur avoir été guéri du Rhume, cas des plus opiniâtres, qu'aucun remède ne pouvait contrôler, par l'action prodigieuse du VIN MORIN "Creso-phates."

MAURICE CARON.

Monsieur Caron, enchanté des effets rapides et bienfaisants de ce Tonique incomparable, parle sans cesse avec enthousiasme de ce magnifique remède, le recommande chaleureusement à l'occasion, le gardant et l'employant dans sa famille, au besoin.

Le VIN MORIN "Creso-phates" est le roi des Toniques, le seul pouvant agir efficacement sur toutes les maladies des poumons et de la gorge ; fait disparaître rapidement le Rhume, la Toux, la Bronchite, etc., arrête la marche alarmante de la Tuberculose ou Consommation, rendant les forces perdues, donnant une nouvelle vigueur et longue vie. Qu'on se le dise et faites-en l'essai.

CONSULTATIONS GRATUITES à nos bureaux privés, de 10 hrs. a. m. à 1 h. p. m. et de 3 hrs. à 5 hrs. p. m.

Les personnes désirant nous consulter peuvent se présenter à ces heures, ou écrire à l'adresse suivante :

DR ED. MORIN & CIE, 48 rue St-Pierre, Québec.



Vla la Matelots. En ballade. La marche des commis-voyageurs.

La bataille de Carillon. La marche des étrangers. Les regrets de Mignon. Le réveil d'un beau jour. O Canada ! mon pays, mes amours.

O Canada ! terre de nos aïeux. Souvenir d'un vieux militaire. Les Girondins. La Marseillaise. Sur l'payé.

Les Etudiants de Montréal. Le trottoir du Paysan. Encore un p'tit verre de vin. Mon camarade. L'Alsace et la Lorraine. L'enfant et le polichinelle. Frou-frou.

La chanson des peupliers. Le curé de notre village. Les Nationaux. Le Credo du Paysan. La Chanson de Marinette. L'enfant chantant la Marseillaise.

Le petit crucifié. La Canadienne.

Pour avoir droit à ces primes se montant à \$5.25, il suffit de s'abonner au "PETIT JOURNAL" illustré et musical, paraissant tous les mois. Le prix de l'abonnement est de 50 cents par année.

ENVOYEZ AUSSI 10c EXTRA pour payer les frais de poste, etc.

Adressez vos lettres et commandes à

ALBERT TURCOTTE,
Editeur,
455 Rachel, Montréal.

SOIES ENDOMMAGEES

Une grande vente d'un lot de soies endommagées par l'eau, environ 500 verges.

Elles seront vendues en deux lots, un lot à 10 cts et l'autre 20 cts.

T. Béland & Cie,
172 et 176 rue St-Jean

SIROP D'ANIS GAUVIN—Guérit les brèches de Colique, de gastrite, de dentition douloureuse, etc.—Prendre le soir. En vente partout 25c la bouteille.

TROIS ÉLÈVES DU PENSIONNAT DE L'ACADEMIE MARIE-ROSE

No 410 RUE RACHEL, MONTREAL

Recouvrent la santé par l'usage seul des Pilules de LONGUE VIE du Chimiste Bonard.

M. J.-BTE. MICHAUD, de Edmundston, N. B.

Souffrait de Dyspepsie et Maladie des Nerfs --- Il perdait connaissance --- Grâce aux Pilules de LONGUE VIE et aux conseils des Médecins Spécialistes, il jouit d'une santé parfaite.

Melle ELISABETH OUELLETTE, 55 rue St Dominique, Montréal.

Après 16 années de tortures et de véritable martyre, est également guérie par le seul remède qui ne faillit jamais --- "Les Pilules de LONGUE VIE" du Chimiste Bonard.

TEMOIGNAGE DE MADAME ELZEAR MASSICOTTE.

"En justice pour les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard, je crois qu'il est de mon devoir, en vue de ce qu'elles ont fait pour mes deux jeunes filles et ma petite nièce Aurélie Gourre, d'ajouter mon témoignage au grand nombre de ceux que j'ai vus dans les journaux et ailleurs.



"Durant plusieurs années, elles ont souffert très sévèrement de grande débilité causée par la pauvreté du sang. Elles étaient pâles, languissantes et elles n'avaient pas d'appétit, l'étude leur répugnait, même le jeu, ce qui est assez rare chez des enfants de leur âge. J'essayai différents remèdes sans aucun effet. Alors mon mari me suggéra d'essayer les Pilules de Longue Vie. Je achetai immédiatement et leur en fis prendre. Maintenant, elles sont joyeuses, grasses et rougeaudes. Ma nièce souffrait également des mêmes symptômes et les Pilules de Longue Vie ont fait pour elles ce qu'elles avaient fait pour mes deux filles.

Toutes trois sont pensionnaires à l'Académie Marie-Rose, et elles suivent leurs classes sans jamais éprouver de fatigue. Je recommande donc les Pilules de Longue Vie à toutes les mères qui ont des enfants malades."

MADAME ELZÉAR MASSICOTTE,
26 rue Brébœuf, Montréal.



TEMOIGNAGE DE M. JEAN-BAPTISTE MICHAUD, Edmundston, N. B.

"En mars dernier, je commençai à souffrir de dyspepsie, et j'étais si faible et nerveux que je fus obligé de laisser mon ouvrage, et je croyais bien que je ne pourrais jamais reprendre mon travail, j'étais si faible et si malade que mes amis me prenaient en pitié, j'étais des journées que j'avais de la peine à marcher, et quand je persistais à rester debout, je perdais connaissance, tant ma faiblesse était grande. Le système nerveux était aussi très affecté et la nuit je pouvais à peine dormir quelques instants, je ne trouvais presque pas le peu que je prenais me causait des souffrances sans nom.

"J'étais bien désespéré, lorsqu'un jour, je lus sur un journal, à propos de votre merveilleux remède. De suite, j'écrivis pour un blanc de questions pour traitement. Dès le lendemain, je reçus des Médecins Spécialistes une lettre des plus encourageantes. Point par point, ils me dirent ce que j'avais à cause de ma maladie et ce que j'avais à faire pour me guérir. Ils me dirent comment prendre les Pilules de Longue Vie et vu le gravité de mon cas, ils m'envoyèrent un traitement spécial pour agir à l'effet des Pilules. Je suivis leur traitement et pris les Pilules régulièrement et au bout de quatre semaines j'étais à mon ouvrage. J'ai toujours continué à prendre des forces et je puis vous assurer et vous prouver par les personnes qui me connaissent que je jouis d'une parfaite santé. Je recommande à tous ceux qui souffrent de dyspepsie et de troubles nerveux de prendre les Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard et en même temps de consulter les Médecins Spécialistes de la Compagnie Médicale Franco-Coloniale."

JEAN-BAPTISTE MICHAUD, Edmundston, N.-B.

TEMOIGNAGE DE MELLE ELISABETH OUELLETTE, No. 55 rue St-Dominique, Montréal.

"Je ne puis trop fortement exprimer ma reconnaissance en faveur des Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard. Il y a 16 ans je tombai malade. Mon malaise était apparemment les premiers symptômes de l'anémie et faiblesse féminine. Je souffrais constamment de lassitude et d'abattement accompagnés de dou-



leurs dans le dos presque intolérables. J'avais aussi des douleurs dans l'estomac et des engourdissements dans tous les membres.

"Je consultai plusieurs médecins et je pris toutes sortes de remèdes mais inutilement. Une complication sérieuse vint aggraver ma maladie, je commençai à ressentir les premiers symptômes du retour de l'âge et vu ma grande faiblesse, je fus obligée de prendre le lit. Pendant des mois, je fus ainsi clouée sur mon lit de douleurs en proie aux plus grandes souffrances et à un désespoir profond.

"Enfin Dieu mit un terme à mon long martyre en me faisant connaître les Pilules de Longue Vie, remède vraiment miraculeux, puisqu'après quelques mois de traitement par les Pilules de Longue Vie, je ne souffrais plus du tout. Je vous permets de publier mon portrait et mon certificat sur les journaux, et je conseille de tout cœur à toutes celles qui souffrent de prendre les Pilules de Longue Vie, je suis certaine qu'elles ne le regretteront pas."

MELLE ELISABETH OUELLETTE,
55 rue St-Dominique, Montréal.

LES PILULES DE LONGUE VIE, du Chimiste Bonard, sont recommandées aux hommes, aux femmes et aux enfants. Elles ne contiennent rien qui puisse nuire à la constitution la plus délicate. Elles peuvent être prises en toute sécurité depuis l'enfance jusqu'à la vieillesse extrême. Les PILULES DE LONGUE VIE n'agissent pas seulement sur les symptômes, elles vont jusqu'à la racine du mal. C'est là le secret de leur immense succès.

Toutes les personnes qui prennent ou désirent prendre les PILULES DE LONGUE VIE, du Chimiste Bonard, sont invitées à venir consulter nos Médecins Spécialistes. Vous pouvez les voir à leurs salons de consultations au No. 367 rue St-Denis, Montréal, tous les jours de la semaine de 1 à 3 heures et de 6 à 8 1/2 heures P.M.

Les personnes qui demeurent trop loin et ne peuvent venir voir nos Médecins personnellement, auront les mêmes conseils en leur écrivant. Les consultations personnelles ou par lettres sont ABSOLUMENT GRATUITES.

N'oubliez pas que sur réception d'un coupon et d'un timbre de deux centins, nous vous enverrons gratuitement par la maille une boîte échantillon de nos Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard. Nous vous faisons cette offre libérale parce que nous sommes certains qu'après avoir pris quelques doses de ce remède merveilleux, vous serez tellement satisfaits du résultat, que vous ne manquerez pas de continuer le traitement jusqu'à ce que vous soyez rendus à la santé, à la force et à la vigueur.

Sur réception du prix, 50c pour une boîte, ou \$2.50 pour six boîtes, nous les enverrons dans toutes les parties du monde, pas de douane à payer.

150c la boîte BEAUTÉ 50c la boîte

FORCE SANTÉ

Prolongation de la Vie

Gratis

Découpez et envoyez nous ce coupon avec un timbre de 2 cts.

LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE,
958 RUE SAINT-DENIS,

Messieurs—Ci-inclus un timbre de 2 cents. Veuillez m'expédier une boîte échantillon de vos PILULES DE LONGUE VIE (Bonard).

Nom.....

Adresse.....

Adressez vos lettres : **Cie Médicale Franco-Coloniale, 958 rue St Denis, Montréal.**

ETABLI EN 1876

JOS. AMYOT

45 rue DALHOUIE et 20 rue UNION, Basse-Ville **QUEBEC**

IMPORTATEURS ET MARCHANDS EN GROS DE

Nouveautés Européennes, Américaines et Canadiennes

ASSORTIMENT COMPLET EN

Chapeaux de Paille et de Feutre pour dames et messieurs. Fleurs, Plume, Rubans, Dentelles, etc., etc. Articles de fantaisie, Bimbeloterie, Papeterie, etc. LE TOUT A DES PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

J. H. BEGIN

Mannufacturier

SI VOUS IGNOREZ

La valeur réelle des Chaussures, et que vous désirez en acheter, mettez votre confiance dans un marchand d'une probité reconnue, et qui a à cœur de vous donner satisfaction, et de pratiques duquels on pourra dire :

Une fois Client Toujours Client

Nous désirons votre patronage, pour notre bien mutuel il faut dire que nos Chaussures sont aussi bonnes que bien faites et aussi bien faites que confortables et durables.

Quant aux prix cela ne vaut pas la peine d'en parler, ils sont très petits.

Le plus grand assortiment de la Province

J. H. BEGIN

121 St-Joseph, St-Roch, Québec

CHARLES E. ROY

Manufacturier et Jobber de Chaussures

—ET—

MARCHAND DE CUIRS EN GROS

A toujours en mains un assortiment considérable et de plus grandes variétés de CHAUSSURES, en SPLITS, BUFF, DANGOLA, CHROMO, KID, CLAQUES Jacques-Cartier de Goodyear de la Canadian Rubber Co., Montréal, etc., à des prix déifiant toute compétition. AUSSI :—

PLUSIEURS JOBS DE CHAUSSURES ASSORTIS A TRES BAS PRIX

VENDU AU MAGASIN SEULEMENT

M. ROY invite respectueusement MM. les Marchands de venir lui faire une visite.

445 rue St-Joseph et 692 St-Valier



LA REGION

DU

LAC ST-JEAN

20,000,000

d'acres d'excellentes terres à blé

A 20 CTS L'ACRE

La région par excellence pour le bois de pulpe.

Un pays abondant en Bon BOIS, Excellente EAU, à 190 milles seulement d'un des plus beaux ports de mer de l'Amérique.

UN PAYS POUR LES

INDUSTRIES LE TOUTES SORTES Rempli de pouvoirs hydrauliques.

BEAU CLIMAT ET COMMUNICATIONS FACILES

Demandez la brochure illustrée intitulée :

"LE GUIDE DU COLON"

à RENE DUPONT,

Agent de colonisation, chemin de fer du Lac St-Jean, Québec, Canada

Samson & Filion

IMPORTATEURS

Et Marchands de Ferronneries

EN GROS ET EN DÉTAIL

Assortiment complet de : Quincailleries, Contre-lames, Fer en barre et Matériel de Forgeron Tôle et Ferblanc de toutes sortes. Huiles, Peintures Vitres, etc. A des prix déifiant toute concurrence.

343 et 345 St-Paul,

4 a 14, ancien Caantier PALAIS, QUEBEC.

BRASSERIE DE

Beauport

LAGER ALE, PORTER ET EXTRAIT DE MALT "MALT HOP".

Tous produits de première qualité garantis absolument purs.

Ont mérité la médaille d'or à l'exposition provinciale de 1899. Demandez les bières, Lager Porter et extrait de Malt de Beauport.

En vente chez

ARTHUR POTVIN, MARCHAND, BAIE ST-PAUL.

Agents demandés, écrire à la Cie Brasserie de Beauport.

277 RUE ST-PAUL, Québec.

Whitehead & Turner

EPICIERS EN GROS

RUE DALHOUSIE, ST. ANDRE, ST. PAUL & BELLS LANE

IMPORTATEURS

Marchands de Vins et Liqueurs, Thés et Melasses une spécialité.

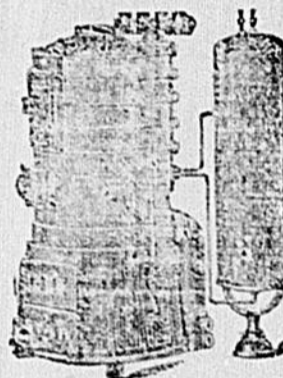
UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLICITÉE

FONDÉ EN 1876

TÉLÉPHONE 2224

Charles Vezina

LOMBIER, FERBLANTIER, GASIER, ET COUVEUR. Spécialités pour le posage appareils de Chauffage A AIR CHAUD, A LA VAPEUR, ET A EAU CHAUDE. Votre patronage est respectueusement sollicité et mes prix sont très modérés.



APPAREILS DE PLOMBERIE LES PLUS MODERNES ET HYGIENIQUES

FOURNITURES ET INSTALLATION D'ECLAIRAGE A L'ELECTRICITE

ET AU

GAZ ACETELYNE

Ateliers :—124 RUE DU ROI.

117, 119 et 121 rue du Pont

W. McLIMONT & Son

80 rue rue St-Pierre, Québec

MARCHANDISES SECHES

EN GROS

PRINTEMPS 1902

Nos représentants seront sur leurs routes respectives dans quelques jours et offriront des lignes nouvelles de marchandises pour le printemps.

Toutes commandes par lettre recevront notre attention spéciale.

Chaussures et Claques

C'est le temps pour acheter vos CLAQUES, si vous avez besoin de la meilleure qualité. Ecrivez-nous pour un catalogue et nous vous dirons quel escompte nous donnons.

THE CAMPBELL SHOE CO

No. 111 RUE DALHOUSIE, QUEBEC.

C. BELLANGIER

MARCHAND-EPICIER

102-104 RUE DU PONT

Grande spécialité de Vins, Liqueurs, Thé, Café, Epicerie de tous genres et de première qualité. Une spécialité de Lampes d tous genres.

Téléphone 2215.—Une visite est respectueusement sollicitée

J. Bourdeau & Fils

—EXPORTATEURS DE—

Chapeaux et Fourrures

501 Rue ST-PAUL, Montreal.

Seuls Agents des Célèbres Chapeaux de MARSLAND & Cie

J. B. Renaud & Cie

NEGOCIANT EN GROS

HARENGS LABRADOR ET CAP BRETON, MORUE, ANGUILLES, SAUMON, TRUITE, etc. HUILE DE MORUE, LOUP MARIN, etc.

EXPORTATEURS

Farine, Grains et Provisions

126-140 Rue St-Paul

QUEBEC

H. Simard et Frères

PROPRIETAIRES DE LA

MANUFACTURE DE LAINE

DE LA BAIE ST-PAUL

Donnent avis au public qu'ils peuvent maintenant sur le marché les marchandises suivantes, savoir :

Drap d'hiver,

Etoffe à pardessus depuis 55 cts à 75 cts la

Tweeds,

Teinture garantie depuis 50 cts à 60 cts la verge. Qualité extra, 80 cts la verge.

Flannelles,

De différentes couleurs depuis 30 cts à 45 cts la

Drap pour costume,

Depuis 35 cts à 45 cts la verge.

Couvertes,

Blanches et de couleurs pour lit double et depuis \$2.50 à \$4.00 la paire. AUSSI :—Couvertes pour chevaux et Tapis de voit à des prix très modérés.

Ces marchandises sont garanties toute la et de première qualité, nous prenons la laine échange de nos marchandises.

Toutes correspondances devront être adressées à

H. Simard & Frères,

Baie St-Paul, Co. Charlev

Samuel Bedard

HORLOGIER-BIJOUTIER

No 353 rue St-Paul

VIS-A-VIS LE CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CAN

Vous trouverez toujours un choix de bijoux les plus beaux et à très bas prix, tels que :

Montres en argent de.....	\$3.50 à \$4.00
do Gold Filled garanties pour 5 ans	7.00 à 10.00
do do do	10.00 à 30.00
do Or solide de.....	12.00 à 15.00
Chaines longues pour Dames.....	75 à 50
Bagnes en or montés en diamants.....	10.00 à 40.00
Cannes avec pommeaux en or de.....	5.00 à 25.00
Lunettes d'Opéras de.....	1.50 à 20.00

Aussi un assortiment de petits montres en solide, pour cadeaux, valant \$1.00 pour 50c.

Toute personne achetant pour \$1.00 aura droit à 4 c qui avec 100 donneront droit à une assurance sur la vie

Noel & Dagneau

Importateurs de Ferronneries

EN GROS ET EN DÉTAIL

Fournitures de Maisons, de Voitures, Tôle, Ferblanc Vitres, Peintures, Huile, Térébentine, Vernis, Bois pour Voiture, Toile à Voiture, Etc., Etc.

No 11 rue St-Pierre et 30 Sous-Le-Fort,

MCCAIL SHELYN & Co

—IMPORTATEURS DE—

Marchandises :—Anglaises, Françaises, Américaines et des Américaines. EN GROS SEULEMENT

Constamment en mains un assortiment d'effets canadiens des meilleures fabriques du pays, viz :

TWEEDS CANADIENS, COTONNADES DE TOUS

AUSSI :—A chaque saison, un grand choix articles suivants : Chapeaux de paille et de feutre pour et pour Dames, Fleurs artificielles, Rubans, Dentelles, et Articles de fantaisie. Leur assortiment dans ces genres est très varié et très complet.

52 rue St-Pierre, Québec

(Suite de la 1ère page)

Il essuya, du revers de sa main, son front encore tout moite, et son large couteau serré dans son poing, le dos contre le mur, l'œil fixé dans les ténèbres et l'oreille tendue, il épia, il attendit.....

Puisque sa femme était morte, ne devait-il pas la venger ?

Puisque le comte et le marquis..... puisque ces deux hommes qui connaissaient le secret terrible qui pouvait le perdre, avaient par miracle échappé au piège qui devait le débarrasser d'eux, pouvait-il les laisser fuir ainsi..... les laisser partir ainsi du château de Morgoff pour qu'ils allassent le dénoncer et le perdre ?

Non ! non !..... Si par sa lâcheté et sa bêtise ils sortaient sains et saufs du château, ce serait sans doute pour lui bien tôt la cour d'assises... l'échafaud... le supplice !..... ce serait le châtement que jusqu'à présent, il avait cru impossible et dont la pensée le faisait sourire !

Et, toujours tapi dans l'ombre, toujours son couteau au poing et prêt à frapper, il n'avait plus bougé.

Ce qui l'étonnait, c'était le profond silence qui régnait au fond du souterrain.

S'il n'avait pas vu la scène aussi bien qu'il l'avait vue !..... s'il n'avait pas entendu le cri du comte et du marquis après que la dalle s'était refermée, il aurait pu croire qu'ils avaient été, eux, aussi, engloutis par l'abîme.

Mais quand il n'en était rien, quand, seule, Micheline venait de rouler au fond de la mer... quand ces deux hommes, enfin, vivaient encore, pourquoi donc malgré qu'il prêtât l'oreille, n'entendait-il aucun bruit, aucun souffle ?

Et il allait revenir sur ses pas, quand, soudain, son regard s'éclaira d'une joie féroce.

Là-bas, tout au fond un point lumineux brillait.

Il comprit.

—Les voilà ! se dit-il. Et cette lumière c'est la lanterne de Micheline qu'ils ont réussi à retrouver et dont ils se servent.

Mais il eut aussi, presque en même temps, un sourire ironique.

La lumière baissait, et il était bien certain qu'elle allait s'éteindre d'un moment à l'autre.....

Et alors Korrigan recula encore, gémant le moment où, en effet la lumière s'éteindrait.....

Elle devenait de plus en plus pâle, de plus en plus vacillante, de plus en plus indécise.

La meche ne fut bientôt plus qu'un tison qui s'éteignit dans une seconde.

FAIBLES, DES NERFS DELA-BRES. NOUVELLE VIE

Une personne qui a souffert pendant des années d'un cœur faible, Insomnie et nerfs épuisés. Guérie avec cinq boîtes du Dr Chase's Nerve Food.

Soit qu'on est affaibli et épuisé par le surmenage, des tourments ou de la maladie, on ressent le résultat de nerfs épuisés dans des douleurs névralgiques mal de tête nerveux et dyspepsie, dérangement sérieux des fonctions et finalement de la paralysie, épilepsie, ataxie, locomotrice, prostratic ou insomnie, le remède est trouvé dans Dr Chase's Nerve Food comme il est prouvé par le cas suivant:

Mme Chs. H. Jones, Plerce-ton, Québec, écrit :

Pendant des années j'ai beaucoup souffert du cœur et des nerfs. J'avais des tremblements et des léthargies. Nuit après nuit, je ne pouvais dormir et ma tête faisait mal à rompre. Je dus finalement garder le lit, le médecin me soignait de l'automne au printemps et ses remèdes ne firent aucun effet.

J'ai pris maintenant cinq boîtes de Dr Chase's Nerve Food et ce remède m'a fait plus de bien que ce que j'ai jamais pensé un remède pouvait faire. Je manque d'expression pour dire ma gratitude pour la guérison étonnante que le traite-

ment a opéré sur moi.

Dr Chase's Nerve Food se vend 50 cts la boîte ou 6 boîtes pour \$2.50 chez tous les marchands ou chez Edmonson, Bates & Cie Toronto.

Coupons-leur les vivres

Le vaillant "Pionnier" a entrepris une campagne qui ne peut que porter de bons fruits. Chaque semaine on nous sert un article sur la question juive. Sans le titre de la "juiverie" voilà l'ennemi. M. Robillard nous fait passer un bon quart d'heure.

Le péril est grand, lentement et sûrement ils envahissent notre commerce et si sur le champ nous n'y mettons le holà ! ils s'empareront de notre or et nous mèneront par le nez tout comme les pauvres français. Il faut leur couper les vivres. Dans un dehors miséreux le juif nous offre en vente des marchandises que le canadien, né sensible, achète autant par pitié que parce qu'il voit son affaire. " Ces pauvres juifs, il faut bien qu'ils vivent eux aussi. Jamais pitié ne fut plus mal placée. Eh ! bien ce miséreux qui court nos campagnes vêtu de haillons est souvent plus riche que vous et moi et cet attrait n'est qu'un trompe l'œil. Econdûisez ces colporteurs hébreux, traitez-les guère mieux que des chiens, c'est tout ce qu'ils méritent. Non jamais, gardez-vous d'acheter rien de ces colporteurs. Ne leur faites pas la charité du couvert car leur bourse est bien garni et ce serait de la charité mal placée. " Ils vendent si bon marché " me dirent quelques-uns.

Mais ce qu'il nous offre en vente ne sont qu'articles frelatés, étoffes éventées qu'ils ont eux-mêmes achetées à vil prix. Ce ne sont pas gens à vous faire des cadeaux. Et chacun connaît ce vieil adage " on a rien pour rien.

Des aujourd'hui si chacun prenait la résolution de ne pas encourager ces sangs nous ne tarderions pas à voir cette peste s'éloigner de notre beau Canada.

JEAN BON.

L'agonie de l'insomnie

Avez-vous déjà passé une seule nuit de misérable insomnie, vous tournant et vous retournant sur votre couche, cherchant en vain jusqu'au matin un sommeil qui ne vient pas ? Pouvez-vous imaginer la torture de celui qui passe ainsi ses nuits, chacune pire que celle qui l'a précédée. C'est là le plus terrible symptôme d'épuisement nerveux et de débilité. Vous pouvez être graduellement et complètement guéri de votre insomnie par l'influence reconstituante du Dr Chase's Nerve Food. Il guérit à la façon de la nature en créant de nouvelles cellules nerveuses et en rendant la vitalité perdue.

1-Interet General

L'intérêt général, c'est la santé de chaque individu et de la communauté prise dans son ensemble. La plupart des maladies dont nous souffrons ont pour cause la faiblesse et l'altération du sang. Les PILULES de LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD rendent au sang sa force et sa pureté.

Notes locales

Personnels

M. Arthur Potvin, marchand, a décidé de vendre tout son stock en bas du prix coûtant. M. Potvin a l'intention de ne s'occuper que d'une seule branche commerciale.

Mme Rousseau de la Malbaie ainsi que Melle Anna McLean sont en promenade à la Baie St-Paul.

Pour guérir le rhume en un jour

Prenez les tablettes laxatives de Bromo-Quinine. Tous les droguistes vous remettront

vos argent si elles ne vous guérissent pas. La signature de E. W. Grove se trouve sur chaque boîte, 25 cents.

M. Boisseau, de Québec, père de M. Boisseau, gérant de la Banque Nationale de la Baie St-Paul, était en promenade ici ces jours derniers.

M. le magistrat Simard et Mme Simard sont partis mardi matin pour la Baie de Mille Vaches.

No 1—CHEZ LES ENFANTS

La gorge des enfants est un trésor délicat : au moindre embarras, donnez-leur du BAUME RHUMAL.

Nos étudiants nous ont tous quittés lundi dernier, après quelques jours de récréation pour continuer leurs études.

Le bazar de l'Hospice Ste-Anne est terminé lundi dernier de magnifiques effets ont été vendus à l'encan.

Arretez la toux et chassez le rhume

Les tablettes laxatives de Bromo-Quinine guérissent un rhume en un jour. Pas de guérison pas d'argent. Prix 25 cents.

La semaine prochaine, un Triduum sera prêchée dans notre paroisse par un père Franciscain. Tous sont invités à assister à ces saints exercices.

On nous demande d'avertir les Dames de l'Ouvroir à l'Hospice Ste-Anne que les réunions hebdomadaires ne commenceront que le 4 Février 1902.

Qu'est-ce que la vie pour vous ?

Si vous souffrez des hémorroïdes, ce qui arrive à une personne sur 4, vous endurez les tourments les plus terribles que l'homme puisse endurer, et il n'y a pas de doute que la vie vous soit à charge. Un soulagement et une cure certaine vous sera apporté par l'onguent du Dr Chase. Il a toujours guéri les hémorroïdes. Il soulage naturellement et sans douleurs les inflammations, forme les ulcères, et guérit radicalement cette terrible maladie.

M. et Mde Maurille Bouchard de la Petite Rivière St-François, étaient en promenade dans leur famille la semaine dernière. M. et Mde Bouchard viendront dans une quinzaine de jours demeurer définitivement à la Baie St-Paul.

2--L'importance du sang pur

Dans sa course à travers le corps, le sang nourrit les organes et en même temps il les nettoie. Les PILULES de LONGUE VIE du CHIMISTE BONARD rendent le sang pur et vigoureux, et propre à accomplir ses deux fonctions.

DECES

Est décédé à la Baie St-Paul, le 5 janvier dernier à l'âge de 28 ans, Dame Elmira Perren, épouse bien aimée de M. Misael Lavoie.

Les funérailles ont eu lieu mardi dernier au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Nos condoléances à la famille

LA VIE REELLE

Les romans les mieux conçus pour nous émouvoir, dans lesquels l'auteur s'est efforcé d'accumuler les situations les plus émouvantes, les douleurs les plus poignantes, les anxiétés les plus angoissantes, pâlisent devant les drames de la vie réelle, et leurs combinaisons n'atteignent pas le degré de grandeur, et n'enfantent pas les enseignements qui découlent de l'existence de chaque jour.

Il y a un an environ, un jeune étudiant d'Ottawa, âgé de dix-sept ans, appartenant à une excellente famille, brillant élève d'une institution florissante de la capitale, espoir de ses parents, languissait sous les atteintes

de la phtisie qui le menaçait et qui avait déjà posé sur lui sa griffe. Voici en quels termes émus il décrivait lui-même sa douloureuse position :

" Je tousse beaucoup, je suis sujet aux maux de tête, et mon appétit est irrégulier. Mes poumons sont très faibles, je suis menacé de la consommation par mon médecin. Ma mère est faible et presque toujours malade. Mon père souffre d'une bronchite depuis près de vingt ans, et les enfants sont tous faibles. "

Ces quelques lignes dans leur navrante simplicité, ne sont-elles pas encore plus touchantes que l'éloge du poète, où le jeune malade de " La chute des feuilles " se promenait à pas lents dans le bois, cher à ses premiers ans, entend à son oreille l'oracle terrible :

.....Les feuilles des bois à tes yeux jauniront encore mais c'est pour la dernière fois. Et s'écrie :

" Tombe, tombe, feuille éphémère ! Couvre, hélas ! ce triste chemin ; Cache au désespoir de ma mère La place où je serai demain. "

Quel avenir pour ce jeune homme, quel entrée dans la vie, au moment où il a énergie pour la grande lutte. Le voyez-vous, penché sur ses livres d'étude, préparant ses examens, la poitrine brisée par une toux constante qui secoue tout son être et qui l'épuise, entre un père débilité par la bronchite chronique et une pauvre mère poitrinaire.

Depuis plusieurs années déjà il consultait un médecin, le médecin de la famille, qui ayant soigné les parents et s'étant trouvé impuissant à les guérir, avait purement et simplement condamné le jeune homme à l'implacable consommation, et l'avait informé qu'il n'y avait rien à faire, rien qu'à attendre l'inévitable issue.

Mais, le corps a souvent de ces révoltes ; il est dnr de se résigner à mourir à dix-sept ans, quand tout vous sourit dans la vie, et quand une carrière s'ouvre devant vous, quand un être aimé vous convie, peut-être à vivre et à partager ses joies.

Le jeune malade ne voulait pas mourir ! Il lut, par hasard, dans les journaux, le nom des PILULES MORO ; il parcourut les témoignages inoubliables glorifiant le succès de leur traitement, les cures merveilleuses accomplies avec leur aide, et écrivit aux médecins de la COMPAGNIE MEDICALE MORO, exposant son état dans les termes que nous avons cités plus haut, et qui sont une exacte copie de la lettre de Monsieur Louis Gauthier, 16 rue Water, Ottawa. Cette lettre est conservée dans les archives de la Compagnie Médicale Moro.

Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro lui répondirent par une consultation complète, lui recommandant l'emploi des PILULES MORO et lui indiquant un traitement précis à suivre régulièrement pour assurer sa guérison.

Cette consultation était donnée le 16 novembre 1900. Six mois plus tard, les Médecins de la Cie Médicale Moro qui, à différentes reprises avaient reçu d'excellentes nouvelles de leur patient, reçurent de lui une lettre avec prière de la publier. Nous reproduisons cette lettre ici et c'est, nous croyons, le plus beau témoignage que l'on puisse invoquer des PILULES MORO.

Ottawa, 5 septembre 1901. COMPAGNIE MEDICALE MORO, 1724 Ste-Catherine, Montréal. Messieurs,

Au mois de novembre 1900, sur votre conseil, je commençai à prendre des PILULES MORO lorsque je croyais que mon état était désespéré et que tout était fini pour moi. Je souffrais de l'estomac, des poumons, de grande faiblesse générale, et aussi d'un découragement complet.

Deux mois de votre traitement, avec les PILULES MORO me remirent en santé par-

faite. Je vous remercie pour les bons conseils que vous m'avez donnés, et je vous prie de croire à ma grande reconnaissance.

LOUIS GAUTHIER, 16 rue Water, Ottawa.

Maintenant nous n'avons rien à ajouter, les faits sont devant le public, dépouillés de tout artifice.

Le 16 novembre 1900, ce jeune homme est consommé déclaré, il tousse et ne mange pas ; il est atteint de débilité générale et condamné par son médecin. C'est alors qu'il entreprend le traitement des PILULES MORO.

Dix mois après, il écrit sous sa propre signature qu'il ne souffre plus du tout et qu'il est complètement guéri par les PILULES MORO.

Voyons, n'est-ce pas merveilleux ? Peut-on imaginer roman plus empoignant que celui de ce jeune homme arraché aux portes du tombeau, rendu à sa famille, rendu à ses parents, à ses amis, grâce à quelques boîtes de Pilules Moro ?

Combien coupables sont ceux qui négligent le salut qui est à leur portée ! Quelles leçons pour les parents qui repoussent les secours que leur offre la science pour eux et pour leurs enfants ! Si ce père invalide, épuisé, eut eu recours à ce magnifique remède, n'eût-il pas épargné à sa progéniture la terrible affection à laquelle il allait succomber sans l'aide infatigable des PILULES MORO ?

Que l'on relise souvent ce grand exemple, et que l'on oublie pas dans les familles qu'il n'y a pas de remède dont l'efficacité soit comparable à celle des PILULES MORO pour les HOMMES.

Les Pilules Moro se vendent partout 50 cents la boîte, ou six boîtes pour \$2.50. Si votre marchand ne les tient pas, nous vous les expédierons franco sur réception du prix.

Lorsque vous écrierez pour les PILULES MORO, donnez aussi une description des symptômes qui vous font souffrir, afin que nous puissions vous dicter les conseils dont vous avez besoin pour vous guérir.

Adressez vos lettres :

COMPAGNIE MEDICALE MORO 1724, Ste-Catherine, Montréal

N. B.—Les consultations gratuites sont données tous les jours, excepté les dimanches, jusqu'à huit heures p. m., au numéro 1724 rue Ste-Catherine, Montréal.

No 2—AUX VOYAGEURS

Qu'ils se gardent bien de se mettre en route sans se munir d'une provision de BAUME RHUMAL.

Une paire de claques Stubb Proof durera autant que deux paires de claques ordinaires.

Les claques Stubb Proof sont imitées par tous les manufacturiers de claques, mais votre fournisseur connaît la différence qu'il y a entre les vraies Stubb Proof et les contrefaçons.

Il n'entre pas dans la confection d'aucune claque qui imite la notre canevas spécial Stubb Proof qui est le seul tissu sur lequel s'imprègne la Gum Para.

Quand vous achetez des claques, voyez à ce que les mots Stubb Proof soient estampés sur la semelle de chaque claque.

Nos bottes Stubb Proof avec le haut de la jambe en cuir, de 6 pes, 9 pes et 12 pes, et avec les bottes-ruelles sont les meilleures sur le marché. Nous les avons constamment en stock, de sorte que votre fournisseur peut les commander pour vous.

La J. D. KING CIE, L'TÉE

Le contrôle eclairif des claques Stubb Proof

Stubb Proof RUBBERS

Stubb Proof

Stubb Proof

MAGASIN

Departements

Z. PAQUET

NOUS PROCEDONS ACTUELLEMENT

A NOTRE

INVENTAIRE

ANNUEL

Le public acheteur peut s'attendre a des ventes d'Occasions d'un Bon Marche sans precedent.

Z. PAQUET

165-167-169-171

rue Saint-Joseph.

Télep. 2171. Janvier 1902

Essayez les celebres
TABACS EN POUDRE
FRECHETTE
 Les meilleurs de la Puissance
Miller & Lockwell
 MANUFACTURIER
 QUEBEC

O. Marceau & Cie
 151 St-Joseph, Quebec.

Lampes, Vaisselles et Verreries,
 Articles de Fantaisie pour cadeaux de Noce,
 Argenteries, une spécialité.

UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITEE.

GEO. MARCEAU
 SELLIER ET MARCHAND DE GUIR

ASSORTIMENT COMPLET DE : Harnais, Léger et de Travail,
 de toutes sortes, Selles, Fouets, Bottes Sauvages, Cuir à
 Semelle et Cuir Rouge, etc.
 AUSSI : Réparations et tout ce qui se présentera dans la ligne
 à des prix très modérés.

Marche Finlay, B.-V., Quebec.



Souffrez-vous
d'Insomnie ?

Prez le soir au coucher le

VIN ST-MICHE

Donne un sommeil paisible et
 doux comme celui de l'enfant.

Il réchauffe l'esto-
 mac et facilite le tra-

vail de la digestion, il calme les nerfs, repose les mus-
 cles, fait disparaître les sueurs froides et donne un
 sommeil profond et un repos complet qui est le répara-
 teur des forces. Il purifie, fortifie, enrichit le sang
 et par là assure une santé parfaite à ceux qui font
 usage de cet énergique tonique.

BOIVIN, WILSON & CIE, Montréal, Seuls Agents pour l'Amérique du N^o 4

DEPOSITAIRES AUX ETATS-UNIS :
 WEEKS, POTTER & COY., WALTER CARON,
 300 RUE WASHINGTON, BOSTON, MASS. 100 BLUE ISLAND AVE., CHICAGO, ILL.

M. FRANCOIS BOIVIN, operateur, est le
 seul agent pour la vente de ce vin à la Baie St-Paul

Venez en foule chercher
VOS ETRENNES

Avant de faire l'achat de vos cadeaux, pourquoi ne pas venir
 visiter notre établissement ? Nous avons dans chaque départe-
 ment de belles et bonnes marchandises et à très bas prix.
 Jetons un coup d'œil sur les principaux articles :

EN ENTRANT, VOUS VOYEZ

Jouets et cadeaux de Noël et du Jour de l'An. Etoffe à robes,
 soie, satin, velours. Etoffe à manteaux. Toutes sortes d'articles
 de fantaisie. Tweed, serge, étoffe à pardessus, ainsi que beaucoup
 d'autres articles qui conviennent pour messieurs.

DEUXIEME ETAGE

Pelletteries de tout genre, confectionnées ou non. Manteaux
 pour dames. Hardes faites pour tous les âges. Aussi le plus
 bel assortiment de chaussures.

TROISIEME ETAGE

Tapis, prélat, rugs, pôles, rideaux, portières, blinds, etc, etc
 Considérez les prix. Economisez lorsque vous le pouvez

EN VENANT ACHETEZ VOS CADEAUX

Chez

Ludger O. Bedard

(Ancien postede LA KERMESSE)

COIN DES RUES ST-JOSEPH ET DE LA CHAPELLE

Les Pilules
MIRACLE

Peuvent vous guerir si non

VOUS NE DEBOURSerez PAS

D'argent

La science a fait de tels progrès depuis quelques années
 qu'aujourd'hui toutes les maladies sont guérissables, les Pilules
 Miracles sont aujourd'hui reconnues comme étant le plus puis-
 sant remède en existence, et le seul qui puisse s'offrir avec
 garantie de satisfaction, et qui donnera un résultat prompt et
 efficace.

La dyspepsie, cette terrible maladie n'existe plus pour
 ceux qui prennent les Pilules Miracle et lisez ce fragment de
 lettres pour vous en convaincre ? Cher Monsieur, Pour moi
 que voulez-vous, avec un viillard de 70 ans, mais, quoique
 vieux j'ai à vous féliciter de vos pilules, elles me font un grand
 bien, je n'ai plus d'indigestions, depuis que je les prends je suis
 bien réglé, si bien que tout le monde qui me connaît me disent
 que j'ai engraisé. Ce qui me prouve que je suis réellement
 mieux c'est que je mange avec un appétit inconnu avant de
 prendre vos pilules Miracle etc. signé M. Louis Roy St-Norbert
 comté d'Arthabaska.

Et nous lançons un défi au dyspeptique qui prendra nos
 pilules et qui ne se guérira pas, nous lui donnerons une montre
 en or.

Les pilules Miracle ne sont pas vendues pour guérir toutes
 les maladies, elles ne possèdent pas le don de rajouir les
 vieillards ni de faire revenir les morts, mais les PILULES
 MIRACLE feront mieux que tout les autres remèdes, sirops,
 pilules, tablettes, offerts en vente dans l'univers entier. Et cela
 nous la garantissons par le fait que la personne qui n'aura pas
 satisfaction nous lui rembourserons son argent.

VOULEZ-VOUS JUGER DE L'EFFICACITE DES
 PILULES MIRACLE ?? Envoyez 10 centins à R. Côté & Cie,
 Bic, Québec et vous recevrez une grosse boîte de CINQUANTE
 CENTINS comme échantillon pour vous permettre de la réelle
 valeur de ces merveilleuses pilules.

Les pilules miracle sont garanties donner satisfaction dans
 les cas suivants : " Anémie, Perte d'Appétit, Faiblesse générale,
 toutes les maladies des femmes, Dyspepsie, Constipation,
 Mal de tête, Rhumatisme, Névralgie, et surtout les pilules
 MIRACLE sont garanties donner aux femmes et surtout aux
 jeunes filles ce beau teint et ce beau teint et ces belles couleurs
 qu'elles envient et en même temps vous donneront une force
 jusqu'ici inconnue.

Les Pilules Miracle sont les seules qui n'ont pas besoin de
 médecins spécialistes ni consultations gratuites ; les Pilules
 Miracles par elles-même sont un curatif, car s'il vous faut
 correspondre pendant un mois avant de savoir comment vous
 servir d'un remède, vous avez le temps de passer là ou vous
 n'aurez plus besoin de remèdes. En recevant les pilules vous
 suivez les directions et vous vous GUERISSEZ.

Ecrivez nous de suite et ne manquez pas une chance de
 pouvoir faire l'essai d'un si bon remède à un prix aussi déri-
 soire que dix centins.

Les pilules Miracle sont en vente partout au prix de 50c la
 boîte et avec une douzaine de boîtes pour \$5.00 vous avez en
 présent une montre en or soit pour homme soit pour dame à
 votre choix. Si les marchands ne les ont pas écrivez-nous
 directement et nous enverrons par la malle enregistrée ce que
 vous nous demanderez.

Envoyez toutes communication à R. Côté & Cie Louiseville
 P. Q. ou encore à Bic, Qué, qui sont nos agents généraux pour
 a puissance.

THE MONTREAL CHEMICAL MANUF. Co

VITAL ASSELIN

EPICIER EN DETAIL

Village St-Joseph, Baie St-Paul

-----SPECIALITE-----

Assortiment complet de PEINTURES NOIRES
 Zanzebar Anti-Rust pour couverture,
 garantie pour couvrir 150 pds à 200
 pds au gallon.

• AUSSI : Peinture à L'eau pour l'interieur
 et l'exterieur des batisses.

M. Asselin est agent pour la vente de la fameuse

BIERE BOSWELL BROS. & Co.

UNION
 Societe d'assurance contre le Feu

—DE—

LONDRES, N^o 1 ET ERRE

ÉTABLIE EN 1874

CAPITAL & FONDS INVESTIS, \$16,000,000

Cette compagnie assure toutes sortes de propriétés à tan
 réduits, et suivant la situation et l'occupation du risque. Le
 Eglises, Couvents, Edifices Publics, Ecoles, une spécialité
 l'olices françaises émanées, et pertes réglées promptement.
 Pour toutes informations s'adresser aux agents.

J. B. MORRISSETTE,
 Agent Général
 72, rue St Pierre Québec

JOS. T. FORTIN,
 Agent,
 Baie St-Paul, P. Q

BATTEUR ET CRIBLE

M. PHYDIME SIMARD, cultivateur, de la Baie St. Paul
 nommé depuis plusieurs années agent pour la célèbre maison O
 Chalifoux & Fils, de St-Hyacinthe. Ces moulins sont les plus
 commodes les meilleurs et les moins pesants de tous. Ce moulin
 peu battre et vaner tous les grains et faire l'ouvrage tout aussi
 bien sinon mieux que les autres moulins. M. Simard a lui-même
 acheté un de ces moulins et il s'en déclare très satisfait.

Cette machine peut battre et cribler 100 à 200 minots par
 jour; elle fera son ouvrage aussi bien que n'importe quel autre
 moulin coûtant le double du prix. Essayez-la et vous serez
 satisfait. Pesanteur, seulement 650. Pour plus amples infor-
 mation, s'adresser à

Phydime Simard,
 Baie St-Paul.

Benjamin Simard

MAGASIN-GENEAL

En face de L'eglise de la Baie Saint-Paul

M. Simard désire informer ses nombreuses pratiques qu'il
 toujours en stock un assortiment complet de marchandises
 sèches. Groceries de toutes sortes. Lard, poissons, farines de
 toutes les qualités et de tous les prix. Bois de chuffage, etc., et

UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITEE.

POISSONS

—DES—

DERNIERS ARRIVAGES

BARILS ET DEMIS BARILS
 HARENG Extra Large No 1
 " No 1 et No 2
 MORUE No 1 et No 2
 " Sèche.
 SAUMON et TRUITE saumon-
 née du Labrador.

TURBOT et FLETANT

Huile de Morue et de
 Loup Marin

GEO. TANGUAY

Bureau : 48 RUE ST-PAUL

Magasins : 33 et 35 rue ST-
 ANDRE et 34 et 36 rue ST-
 ANDRE.

QUAI : Dalhousie et St-André

Alfred P. Dufour

NOTAIRE

Baie St-Paul, Co. Charlevoix
 Bureau : En face du bureau
 de poste.

LE MONDE ILLUSTRE

Publié par la Compagnie d'Im-
 primerie LE MONDE ILLUSTRE
 42 Place Jacques-Cartier
 Montréal.

ABONNEMENTS :

Un an. \$3.00..... 6 Mois \$1.50
 Mois \$1.00... Payable d'avance

Dr Alf. Simard, sr

MÉDECIN-CHIRURGIEN,

Baie St-Paul, Co. Charlevoix

Le Passe-Temps

Est une superbe revue musi-
 cale, littéraire et sociale avec
 texte et musique qui paraît tou-
 les quinze jours. Intéressante
 et utile pour professeurs et
 élèves. 8 pages de texte et 16
 pages de musique choisie ; mu-
 sique de piano d'orgue, de vio-
 lon, de mandoline, duos, etc
 une magnifique prime est don-
 née aux abonnés d'un an. Abon-
 nement, \$1.50 par année. S'a-
 dresser au bureau de " l'Echo
 de Charlevoix " Baie St-Paul
 ou à J. F. Bélair, éditeur, 58 St-
 Gabriel, Montréal.

Eug. Guillemette

MÉDECIN-CHIRURGIEN.

Résidence : En face de l'E-
 glise.

VILLAGE BAIE ST-PAUL

TÉLÉPHONE 2421.

E. M. TALBOT

ARCHITECTE

14, Rue St-Joseph, Quebec

Emile Gagnon

B. A. L. L. L.
AVOCAT

BAIE ST-PAUL, Co. CHARLEVOIX
 Bureau : Au-dessus du ma-
 gasin de M. Philippe Gagnon

Dr Alf. Simard, sr

C. A. Angers, M. P.

AVOCAT

Baie St-Paul, Co. Charlevoix

Village Malbaie, Co. Charlevoix